

LIVARNOLUX®



## ZIGBEE & FERNBEDIENUNG / ZIGBEE & REMOTE CONTROL / ZIGBEE & TÉLÉCOMMANDE

DE AT CH

### ZIGBEE & FERNBEDIENUNG

Montage- und Bedienungsanleitung

FR BE

### ZIGBEE & TÉLÉCOMMANDE

Notice de montage et mode d'emploi

PL

### ZIGBEE & PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Instrukcja montażu i obsługi

SK

### ZIGBEE & DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

Návod na montáž a používanie

GB IE

### ZIGBEE & REMOTE CONTROL

Set of assembly instructions and instructions for use

NL BE

### ZIGBEE & AFSTANDSBEDIENING

Montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

CZ

### ZIGBEE & DÁLKOVÝ OVLADAČ

Návod k montáži a použití








IAN 334437\_1910

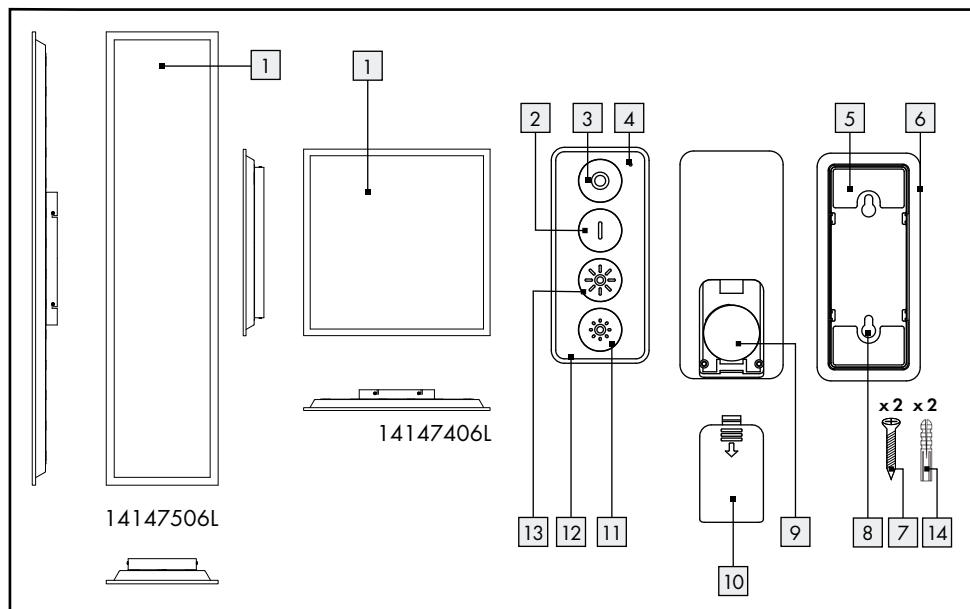
OS

|          |   |        |    |
|----------|---|--------|----|
| DE/AT/CH | Montage- und Bedienungsanleitung                      | Seite  | 3  |
| GB/IE    | Set of assembly instructions and instructions for use | Page   | 9  |
| FR/BE    | Notice de montage et mode d'emploi                    | Page   | 15 |
| NL/BE    | Montagehandleiding en gebruiksaanwijzing              | Pagina | 21 |
| PL       | Instrukcja montażu i obsługi                          | Strona | 27 |
| CZ       | Návod k montáži a použití                             | Strana | 33 |
| SK       | Návod na montáž a používanie                          | Strana | 39 |

|   |       |   |
|---|-------|---|
| <b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....                                  | Seite | 4 |
| <b>Teilebeschreibung</b> .....  | Seite | 5 |
| Lieferumfang.....   | Seite | 5 |
| <b>Technische Daten</b> .....   | Seite | 5 |
| <b>Leuchte zurücksetzen</b> .....   | Seite | 5 |
| <b>Fernbedienung und Smartphone mit dem LED-Leuchtpanel verbinden</b> .....       | Seite | 5 |
| Fernbedienung und Smartphone trennen.....   | Seite | 6 |
| <b>Funktionen der App</b> .....   | Seite | 6 |
| Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung.....                         | Seite | 6 |
| <b>Funktionen der Fernbedienung</b> .....   | Seite | 6 |
| <b>Fernbedienung mit dem LED-Leuchtpanel verbinden (ohne Gateway / App)</b> ..... | Seite | 6 |
| Fernbedienung von dem LED-Leuchtpanel trennen (ohne Gateway / App).....           | Seite | 7 |
| <b>Batterie auswechseln</b> .....   | Seite | 7 |
| <b>Wandmontage (optional)</b> .....   | Seite | 7 |
| <b>Fernbedienung reinigen</b> .....   | Seite | 7 |
| <b>Konformitätserklärung</b> .....  | Seite | 8 |

## Zigbee & Fernbedienung

| Legende der verwendeten Piktogramme  |                           |   |                           |
|--|---------------------------|---|---------------------------|
| <br>DC d.c.                      | Gleichspannung            | <b>mA</b>   | Milliampere               |
| <br>AC a.c.                      | Wechselspannung           |  | Schaltzyklen              |
| <br>N_Blue L_Brown<br>- N<br>+ L | Polarität des Anschlusses |  | Lichtstärke               |
| <b>tc</b>  | Referenztemperatur Punkt  |  | Lebensdauer               |
| <b>ta</b>  | Umgebungstemperatur       |  | Lichttemperatur in Kelvin |
| <b>A</b>   | Ampere                    |   |                           |



## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Leuchtpanel
- 2 Taste: Einschalten / Farbtemperatur auswählen
- 3 Taste: Ausschalten
- 4 LED
- 5 Klebepads
- 6 Wandhalterung
- 7 Schrauben 2 x
- 8 Montagelöcher
- 9 Batteriefach
- 10 Batteriefachdeckel
- 11 Taste: Helligkeit herunter dimmen
- 12 Fernbedienung
- 13 Taste: Helligkeit herauf dimmen
- 14 Dübel

## ● Lieferumfang

- 1 Fernbedienung
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 2 Klebepads
- 1 Schutzschlauch

## ● Technische Daten

Modell-Nummer: 14147406L / 14147506L

### **ZigBee:**

Version: 3.0  
 Kompatibel: iOS 9.0 / Android 5.0  
 Frequenz: 2,4 GHz ISM Band  
 Max. Sendeleistung: < 10 dBm

### **Fernbedienung:**

Reichweite: 9 m  
 Batterie: 1 x CR 2450  
 Max. Sendeleistung: 13 dBm  
 Frequenz: 2,4-2,485 GHz

## ● Leuchte zurücksetzen






Um die Leuchte mit der App oder der Fernbedienung zu verbinden, muss sich die Leuchte im Anlernmodus befinden. Dieser wird durch ein regelmäßiges Blinken der Leuchte angezeigt.


Sollte die Leuchte nicht von selbst blinken, muss die Leuchte in den Anlernmodus zurückgesetzt werden. Um den Anlernmodus zu aktivieren, schalten Sie die Leuchte bitte in folgendem Rhythmus ein und aus:

- 10 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 3 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 3 Sek. aus
- Einschalten



Die Leuchte sollte nun im Anlernmodus regelmäßig blinken.

## ● Fernbedienung und Smartphone mit dem LED-Leuchtpanel verbinden

1. Entfernen Sie die Schutzfolie aus dem Batteriefach.
2. Halten Sie die Taste **3** und **2** für etwa 5 Sekunden gedrückt, bis die LED **4** blinkt.
3. Bereit zum Anlernen.
4. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
5. Gehen Sie auf den Reiter  „Zuhause“. Wählen Sie „+“ (Gerät hinzufügen).
6. Wählen Sie die Kategorie „Sonstiges“.
7. Gehen Sie auf:   
  

- 7.1. iOS: „Remote Controller (ZigBee)“
- 7.2. Android: „Remote Controller (ZigBee)“
8. Wählen Sie das Gateway (nur möglich, wenn Sie über mehrere Gateways verfügen).
9. Gehen Sie nun auf „OK“.
10. Gehen Sie auf „Bestätigen“ während die LED **4** blinkt.
11. Stellen Sie eine Verbindung her.
12. Gehen Sie auf .

13. Gehen Sie auf „Gerätename“. Geben Sie einen Namen ein und bestätigen Sie.
14. Wählen Sie einen Raum, um die Position der Leuchte festzulegen. Der ausgewählte Raum wird grau hinterlegt.
15. Bestätigen Sie mit „Fertig“.
16. Der Anlernprozess ist vollständig.
17. Kehren Sie mit  zum Startbildschirm zurück.

## ● Fernbedienung und Smartphone trennen


1. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
2. Gehen Sie auf den Reiter  „Zuhause“.
3. Wählen Sie eine der Kategorien:
  - ZigBee Gateway
  - LED-Leuchtpanel
  - Fernbedienung
4. Gehen Sie auf .
5. Gehen Sie auf „Gerät entfernen“.
6. Bestätigen Sie den Vorgang mit „Bestätigen“.

## ● Funktionen der App

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass Sie immer die aktuelle Version der App auf Ihrem Smartphone betreiben. Machen Sie, wenn nötig, ein Update.

## ● Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung

### Ein- und Ausschalten

- Verbleibende Zeit: Timer einstellen
- : Ein- und Ausschalten
- Programm: Zeitpläne erstellen, in denen die Leuchten automatisch ein- bzw. ausgeschaltet werden sollen








### Weiß

- Touchbogen: Lichtfarbe einstellen von 3.000 K bis 6.000 K
- Touchleiste: Lichtstärke von 1 % bis 100 % einstellen

### Szene







- Nacht: warmes, gedämpftes Licht
- Lesen: neutrales Licht
- Arbeiten: kaltweißes Licht
- Freizeit: helles, warmes Licht
- Szene hinzufügen: zum Speichern selbst gestalteter Lichtszenarien

## ● Funktionen der Fernbedienung

- ① Einschalten 
  - Farbtemperatur auswählen :
    - Warmweiß
    - medium Warmweiß
    - medium Kaltweiß
    - Kaltweiß
- ⊙ Ausschalten 
- ⊗ Helligkeit herunter dimmen  
- ⊗ Helligkeit herauf dimmen  

## ● Fernbedienung mit dem LED-Leuchtpanel verbinden (ohne Gateway / App)

### Hinweis:

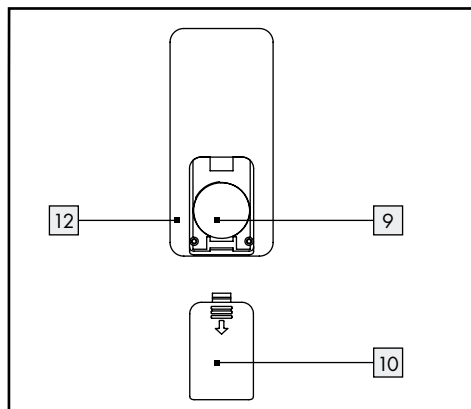
- Wenn Sie das LED-Leuchtpanel  vorher mit dem Gateway verbunden haben, müssen Sie das LED-Leuchtpanel  zurücksetzen (siehe „Leuchte zurücksetzen“).
- Sie können bis zu 30 LED-Deckenleuchten mit einer Fernbedienung synchron steuern.
- Es kann nur eine Fernbedienung pro Leuchte verbunden werden.
- Jede Leuchte muss einzeln verbunden werden. Wiederholen Sie den Vorgang für jede einzelne Leuchte.
- Entfernen Sie die Schutzfolie aus dem Batteriefach .
- Schalten Sie das LED-Leuchtpanel  ein. Das LED-Leuchtpanel  blinkt langsam.
- Warten Sie 3 Minuten bis das LED-Leuchtpanel  aufhört zu blinken.

- Halten Sie die Fernbedienung [12] nah an das LED-Leuchtpanel [1] (max. 80 cm Entfernung).
- Halten Sie die Taste [2] für 3 Sekunden gedrückt. Die LED [4] sollte jetzt blinken.
- Wenn das Verbinden erfolgreich war, leuchtet die LED [4] für etwa 2 Sekunden auf. Das LED-Leuchtpanel [1] blinkt dreimal.

### ● Fernbedienung von dem LED-Leuchtpanel trennen (ohne Gateway / App)

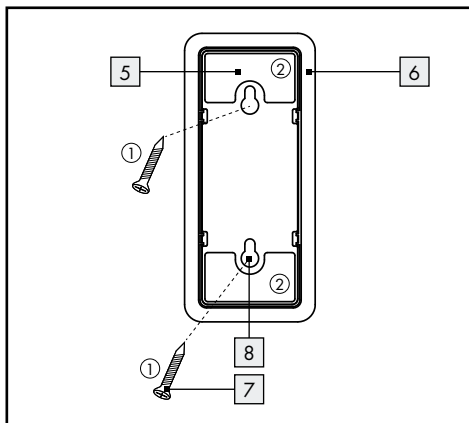
- Schalten Sie das Licht ein.
- Halten Sie die Fernbedienung [12] nah an das LED-Leuchtpanel [1] (max. 80 cm Entfernung).
- Halten Sie die Taste [3] für 3 Sekunden gedrückt. Die LED [4] sollte jetzt blinken.
- Wenn die Trennung erfolgreich war, leuchtet die LED [4] für etwa 2 Sekunden auf. Das LED-Leuchtpanel [1] blinkt dreimal.

### ● Batterie auswechseln



- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel [10].
- Entfernen Sie die verbrauchte Batterie. Setzen Sie eine neue Batterie in das Batteriefach [9] ein. Das Pluszeichen (+) der Batterie muss nach außen zeigen.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [10].

### ● Wandmontage (optional)





### ⚠️ WARNUNG! GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES!

Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren keine Leitungen oder Rohre beschädigen. Benutzen Sie einen Spannungs-/ Metall-Detektor.

- Markieren Sie die 2 Bohrlöcher mit Hilfe der für die Schrauben vorgesehenen Löcher [8] in der Wandhalterung [6].
- Bohren Sie die Löcher.
- Stecken Sie die Dübel [14] in die Löcher.
- Montieren Sie die Wandhalterung [6] mit den Schrauben [7].
- Wenn Sie die Wandhalterung [6] auf einer glatten Oberfläche befestigen wollen, kleben Sie die beiliegenden Klebepads [5] an die dafür vorgesehenen Stellen auf der Wandhalterung [6].
- Entfernen Sie die Schutzfolie von den Klebepads [5].
- Befestigen Sie die Wandhalterung [6] an der gewünschten Stelle.

### ● Fernbedienung reinigen

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Fernbedienung würde hierbei Schaden nehmen.

- Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterie aus dem Batteriefach .
- Reinigen Sie die Fernbedienung mit einem feuchten Tuch.
- Setzen Sie die Batterie nach der Reinigung wieder in das Batteriefach  ein.

### ● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14147406L / 14147506L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.








Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

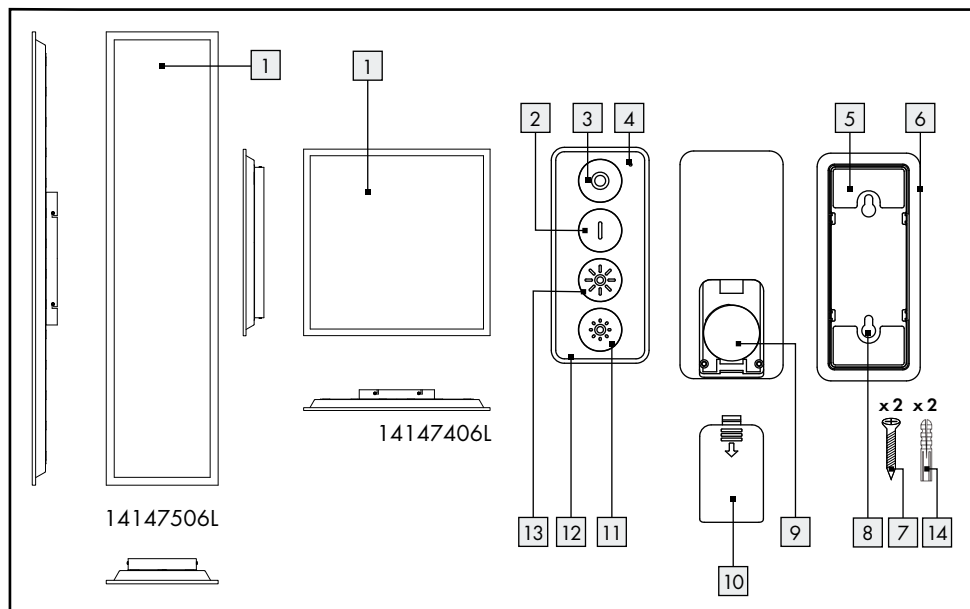
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>



|   |         |
|---|---------|
| <b>List of pictograms used</b> .....  | Page 10 |
| <b>Parts description</b> .....  | Page 11 |
| Scope of delivery .....   | Page 11 |
| <b>Technical data</b> .....   | Page 11 |
| <b>Resetting the light</b> .....  | Page 11 |
| <b>Connecting the remote control and smartphone with the LED light panel</b> .....          | Page 11 |
| Disconnecting the remote control and smart phone .....                                      | Page 12 |
| <b>App functions</b> .....  | Page 12 |
| The following modes are available via app control .....                                     | Page 12 |
| <b>Remote control functions</b> .....   | Page 12 |
| <b>Connecting the remote control with the LED light panel (without Gateway / App)</b> ..... | Page 12 |
| Disconnecting the remote control from the LED light panel (without Gateway / App).....      | Page 13 |
| <b>Replacing the battery</b> .....  | Page 13 |
| <b>Wall mounting (optional)</b> .....   | Page 13 |
| <b>Cleaning the remote control</b> .....  | Page 13 |
| <b>Declaration of conformity</b> .....  | Page 14 |

## Zigbee & remote control

| List of pictograms used  |                             |   |                             |
|--|-----------------------------|---|-----------------------------|
|  | Direct current              | <b>mA</b>   | Milliampere                 |
|  | Alternating voltage         |  | Switching cycles            |
|  | Polarity of the connection  |  | Light intensity             |
| <b>tc</b>  | Reference temperature point |  | Operating life              |
| <b>ta</b>  | Ambient temperature         |  | Light temperature in Kelvin |
| <b>A</b>   | Ampere                      |   |                             |



## ● Parts description

- 1 LED light panel
- 2 Button: Switch on / Select colour temperature
- 3 Button: Switch off
- 4 LED
- 5 Self-adhesive pads
- 6 Wall bracket
- 7 Screws 2 x
- 8 Mounting holes
- 9 Battery compartment
- 10 Battery compartment cover
- 11 Button: Reduce brightness
- 12 Remote control
- 13 Button: Increase brightness
- 14 Wall plugs

## ● Scope of delivery

- 1 Remote control
- 2 Wall plugs
- 2 Screws
- 2 Self-adhesive pads
- 1 Protective tube

## ● Technical data

Model number: 14147406L / 14147506L

### **ZigBee:**

Version: 3.0  
 Compatible: iOS 9.0 / Android 5.0  
 Frequency: 2.4 GHz ISM Band  
 Max. transmitting power: < 10 dBm

### **Remote control:**

Range: 9 m  
 Battery: 1 x CR 2450  
 Max. transmitting power: 13 dBm  
 Frequency: 2.4–2.485 GHz

## ● Resetting the light

To connect the light with the app or the remote control, the light must be in learning mode. This is indicated by the light flashing regularly.






If the light does not start flashing by itself, the light must be returned to learning mode.


To activate learning mode, please switch the light on and off in the following rhythm:

- 10 sec. off
- 1 sec. on
- 3 sec. off
- 1 sec. on
- 3 sec. off
- Switch on



The light should now be flashing regularly in learning mode.

## ● Connecting the remote control and smartphone with the LED light panel

1. Remove the protective film from the battery compartment.
2. Hold down the buttons **3** and **2** for approx. 5 seconds, until the LED **4** flashes.
3. Ready to pair.
4. Open the "Lidl Home" app.
5. Go to the  "Home" tab. Choose "+" (add device).
6. Choose the category "Others".
7. Go to:   
  

- 7.1. iOS: "Remote Controller (ZigBee)"
- 7.2. Android: "Remote Controller (ZigBee)"
8. Select the Gateway (only possible if multiple Gateways are available).
9. Now go to "OK".
10. Go to "Confirm" whilst the LED **4** is flashing.
11. Establish the connection.
12. Go to .
13. Go to "Device name". Enter a name and confirm it.

14. Choose a room in order to specify the position of the light. The chosen room will be shown in grey.
15. Click "Done" to confirm.
16. The learning process is complete.
17. Click  to return to the home screen.

## ● Disconnecting the remote control and smart phone


1. Open the "Lidl Home" app.
2. Go to the  "Home" tab.
3. Choose one of the categories:
  - ZigBee Gateway
  - LED light panel
  - Remote control
4. Go to .
5. Go to "Remove device".
6. Click "Confirm" to proceed.

## ● App functions

**Note:** Make sure that you are always operating the current version of the app on your smartphone. Update the app if necessary.

## ● The following modes are available via app control

### Switching on and off

- Remaining time: Set up a timer
- : Switch on and off
- Programme: Create schedules for when the lights should be switched on and off automatically

### White










- Touch arc: Adjust light colour from 3,000 K to 6,000 K
- Touch panel: Adjust light intensity from 1 % to 100 %

### Scene

- Night: warm, soft light
- Reading: neutral light











- Working: cold white light
- Leisure: bright, warm light
- Adding a scene: to save custom-designed lighting setups

## ● Remote control functions

-  Switch on   
Select the colour temperature :
  - Warm white
  - Medium warm white
  - Medium cold white
  - Cold white
-  Switch off 
-  Reduce brightness 
-  Increase brightness 

## ● Connecting the remote control with the LED light panel (without Gateway / App)

### Note:

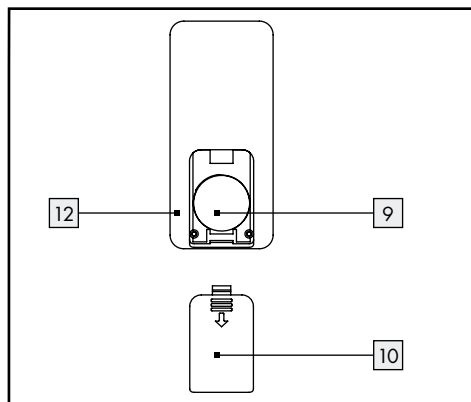
- If you have previously connected the LED light panel  with the Gateway, you must reset the LED light panel  (see "Resetting the light").
- You can control up to 30 LED ceiling lights in sync with one remote control.
- Only one remote control can be connected per light.
- Each light must be connected individually. Repeat the process for each individual light.
- Remove the protective film from the battery compartment .
- Switch the LED light panel  on. The LED light panel  will flash slowly.
- Wait 3 minutes until the LED light panel  stops flashing.
- Hold the remote control  close to the LED light panel  (max. 80 cm distance).
- Hold the button  down for 3 seconds. The LED  should now start flashing.

- If the connection was successful, the LED **4** will light up for approx. 2 seconds. The LED light panel **1** flashes three times.

## ● Disconnecting the remote control from the LED light panel (without Gateway / App)

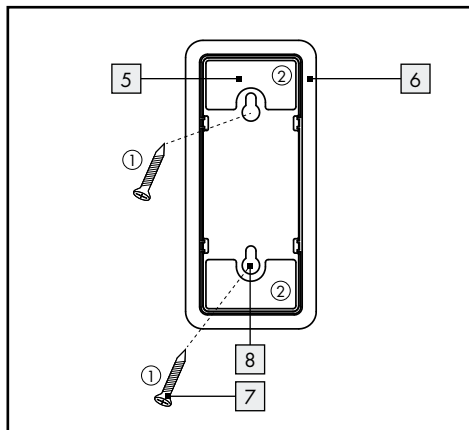
- Switch the light on.
- Hold the remote control **12** close to the LED light panel **1** (max. 80 cm distance).
- Hold the button **3** down for 3 seconds. The LED **4** should now start flashing.
- If the disconnection was successful, the LED **4** will light up for approx. 2 seconds. The LED light panel **1** flashes three times.

## ● Replacing the battery



- Remove the battery cover **10**.
- Remove the drained battery. Insert a new battery into the battery compartment **9**. The plus symbol (+) on the battery must be facing outwards.
- Close the battery compartment cover **10**.

## ● Wall mounting (optional)



### ⚠ **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

Be careful not to damage any cables or pipes when drilling. Use a voltage/ metal detector.

- Mark the 2 drill holes using the holes **8** in the wall bracket **6** intended for the screws.
- Drill the holes.
- Insert the wall plugs **14** into the holes.
- Mount the wall bracket **6** using the screws **7**.
- If you want to attach the wall bracket **6** to a smooth surface, stick the enclosed self-adhesive pads **5** to the intended points on the wall bracket **6**.
- Remove the protective film from the self-adhesive pads **5**.
- Attach the wall bracket **6** in the chosen location.

## ● Cleaning the remote control

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the remote control.
- Before cleaning, remove the battery from the battery compartment **9**.
- Clean the remote control with a damp cloth.
- Replace the battery in the battery compartment after cleaning **9**.

### ● **Declaration of conformity CE**




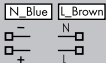



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Low-voltage directive 2014/35/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

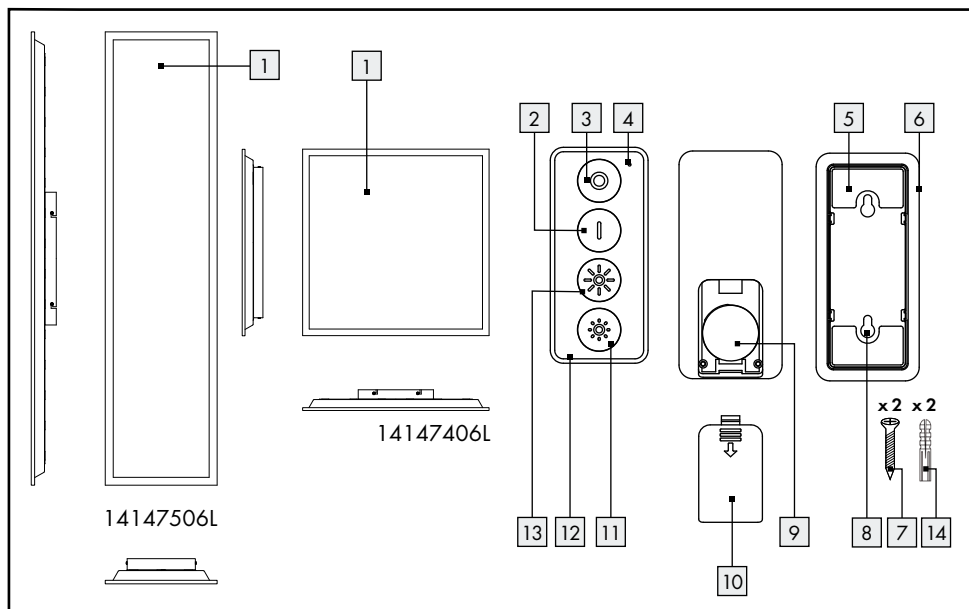
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares the wireless system model 14147406L/14147506L to comply with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

|  |         |
|--|---------|
| <b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....   | Page 16 |
| <b>Descriptif des éléments</b> .....   | Page 17 |
| Contenu de la livraison.....   | Page 17 |
| <b>Caractéristiques techniques</b> .....   | Page 17 |
| <b>Réinitialiser l'éclairage</b> .....   | Page 17 |
| <b>Connecter la télécommande et le smartphone au panneau lumineux LED</b> .....                | Page 17 |
| Déconnecter la télécommande et le smartphone .....   | Page 18 |
| <b>Fonctionnalités de l'application</b> .....  | Page 18 |
| Les modes suivants sont disponibles via la commande par application .....                      | Page 18 |
| <b>Fonctionnalités de la télécommande</b> .....  | Page 18 |
| <b>Connecter la télécommande au panneau lumineux LED (sans passerelle / application)</b> ..... | Page 18 |
| Déconnecter la télécommande du panneau lumineux LED (sans passerelle / application).....       | Page 19 |
| <b>Remplacer la pile</b> .....   | Page 19 |
| <b>Montage mural (en option)</b> .....   | Page 19 |
| <b>Nettoyer la télécommande</b> .....  | Page 20 |
| <b>Déclaration de conformité</b> .....   | Page 20 |

## Zigbee & télécommande

| Légende des pictogrammes utilisés  |                                      |   |                                  |
|--|--------------------------------------|---|----------------------------------|
|  | Tension continue                     | <b>mA</b>   | Milliampère                      |
|  | Tension alternative                  |  | Cycles de commutation            |
|  | Polarité de la connexion             |  | Luminosité                       |
| <b>tc</b>  | Point de la température de référence |  | Durée de vie                     |
| <b>ta</b>  | Température ambiante                 |  | Température de lumière en Klevin |
| <b>A</b>   | Ampère                               |   |                                  |





## ● Descriptif des éléments

- 1 Panneau lumineux LED
- 2 Touche : Allumer / Sélection de la température de couleur
- 3 Touche : Éteindre
- 4 Voyant LED
- 5 Patins adhésifs
- 6 Fixation murale
- 7 Vis 2 x
- 8 Trous de montage
- 9 Compartiment à pile
- 10 Couvercle du compartiment à pile
- 11 Touche : Abaisser la luminosité
- 12 Télécommande
- 13 Touche : Augmenter la luminosité
- 14 Cheville

## ● Contenu de la livraison

- 1 télécommande
- 2 chevilles
- 2 vis
- 2 patins adhésifs
- 1 gaine de protection

## ● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle : 14147406L / 14147506L

### **Zigbee :**

Version : 3.0  
 Compatible : iOS 9.0 / Android 5.0  
 Fréquence : 2,4 GHz (bande ISM)  
 Puissance d'émission max. : < 10 dBm

### **Télécommande :**

Portée : 9 m  
 Pile : 1 x CR 2450  
 Puissance d'émission max. : 13 dBm  
 Fréquence : 2,4-2,485 GHz

## ● Réinitialiser l'éclairage

Votre lampe doit se trouver en mode apprentissage pour qu'elle puisse être connectée à l'application ou la télécommande. Ceci est indiqué par un clignotement régulier de la lampe.





Si la lampe ne clignote pas automatiquement, celle-ci doit être replacée en mode apprentissage.



Pour activer le mode apprentissage, veuillez allumer et éteindre la lampe selon le rythme suivant :

- 10 s éteinte
- 1 s allumée
- 3 s éteinte
- 1 s allumée
- 3 s éteinte
- Allumer



La lumière devrait maintenant clignoter de manière régulière en mode apprentissage.

## ● Connecter la télécommande et le smartphone au panneau lumineux LED

1. Retirez le film de protection du compartiment à pile.
2. Maintenez les touches **3** et **2** pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED **4** clignote.
3. Prête pour l'apprentissage.
4. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
5. Allez sur l'onglet  « Home ». Sélectionnez « + » (Ajouter un appareil).
6. Sélectionnez la catégorie « Autres ».
7. Allez sur :   
- 7.1. iOS : « Remote Controller (ZigBee) »
- 7.2. Android : « Remote Controller (ZigBee) »
8. Sélectionnez à présent la passerelle (uniquement possible si vous disposez de plusieurs passerelles).
9. Allez maintenant sur « OK ».
10. Allez sur « Confirmer » pendant que le voyant LED **4** clignote.

11. Établissez une connexion.
12. Allez sur .
13. Allez sur « Nom d'appareil ». Attribuez un nom et confirmez.
14. Choisissez une pièce pour définir la position de la lampe. La pièce sélectionnée apparaît sur fond gris.
15. Confirmez avec « Terminé ».
16. Le processus d'apprentissage est complet.
17. Revenez à l'écran d'accueil au moyen de .

## ● Déconnecter la télécommande et le smartphone


1. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
2. Allez sur l'onglet  « Home ».
3. Sélectionnez l'une des catégories :
  - Passerelle ZigBee
  - Panneau lumineux LED
  - Télécommande
4. Allez sur .
5. Allez sur « Supprimer un appareil ».
6. Confirmez le processus par « Confirmer ».

## ● Fonctionnalités de l'application

**Remarque :** Assurez-vous de toujours avoir la dernière version de l'application sur votre smartphone. Effectuez une mise à jour lorsque c'est nécessaire.

## ● Les modes suivants sont disponibles via la commande par application

### Marche/Arrêt

- Durée restante : Régler la minuterie
-  : Allumer et éteindre
- Programme : Créer des agendas dans lesquels les lampes doivent être automatiquement allumées voire éteintes










### Blanc

- Arc tactile : Régler la couleur de lumière de 3000 K à 6000 K
- Barre tactile : Régler l'intensité lumineuse de 1 % à 100 %

### Scène



- Nuit : lumière chaude et tamisée
- Lecture : lumière neutre
- Travail : lumière blanc froid
- Loisirs : lumière chaude et claire
- Ajouter une scène : pour sauvegarder des scénarios lumineux de création propre

## ● Fonctionnalités de la télécommande

-  Allumer  : Sélectionner la température de couleur  :
  - banc chaud
  - blanc chaud moyen
  - blanc froid moyen
  - blanc froid
-  Éteindre 
-  Abaisser la luminosité 
-  Augmenter la luminosité 

## ● Connecter la télécommande au panneau lumineux LED (sans passerelle / application)

### Remarque :

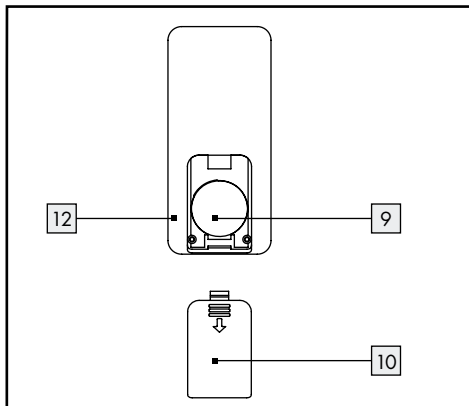
- Si vous avez connecté au préalable le panneau lumineux LED  à la passerelle, vous devez réinitialiser le panneau lumineux LED  (voir « Réinitialiser l'éclairage »).
- Vous pouvez à l'aide de la télécommande piloter de manière synchrone jusqu'à 30 lampes LED de plafond.
- Il est possible de connecter uniquement une télécommande par lampe.

- Chaque lampe doit être connectée individuellement. Répétez cette procédure pour chaque lampe.
- Retirez le film de protection du compartiment à pile [9].
- Allumez le panneau lumineux LED [1]. Le panneau lumineux LED [1] clignote lentement.
- Attendez 3 minutes jusqu'à ce que le panneau lumineux LED [1] arrête de clignoter.
- Maintenez la télécommande [12] à proximité du panneau lumineux LED [1] (distance maxi. de 80 cm).
- Maintenez la touche [2] enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant LED [4] doit maintenant clignoter.
- En cas de connexion réussie, le voyant LED [4] s'allume pendant environ 2 secondes. Le panneau lumineux LED [1] clignote trois fois.

## ● Déconnecter la télécommande du panneau lumineux LED (sans passerelle / application)

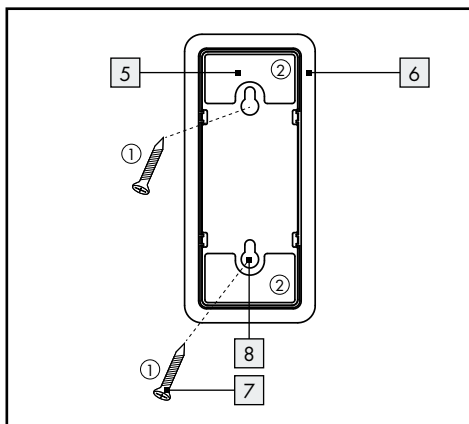
- Allumez la lumière.
- Maintenez la télécommande [12] à proximité du panneau lumineux LED [1] (distance maxi. de 80 cm).
- Maintenez la touche [3] enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant LED [4] doit maintenant clignoter.
- En cas de déconnexion réussie, le voyant LED [4] s'allume pendant environ 2 secondes. Le panneau lumineux LED [1] clignote trois fois.

## ● Remplacer la pile



- Retirez le couvercle du compartiment à pile [10].
- Retirez la pile usée. Insérez une pile neuve dans le compartiment à pile [9]. Le signe (+) de la pile doit être orienté vers le haut.
- Fermez le couvercle du compartiment à pile [10].

## ● Montage mural (en option)



### ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Lorsque vous percez, veillez à ne pas endommager une ligne électrique ou une conduite encastrée dans le mur. Utilisez un détecteur de tension / de métal.

- Marquez les 2 trous de perçage à l'aide des trous **8** prévus pour les vis dans la fixation murale **6**.
- Percer les trous.
- Enfoncez les chevilles **14** dans les trous.
- Montez la fixation murale **6** à l'aide des vis **7**.
- Si vous souhaitez installer la fixation murale **6** sur une surface lisse, collez sur la fixation murale **6** les patins adhésifs **5** fournis aux endroits prévus à cet effet.
- Retirez le film de protection des patins adhésifs **5**.
- Placez la fixation murale **6** à l'endroit souhaité.

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

### ● Nettoyer la télécommande

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la télécommande.
- Avant le nettoyage, retirez la pile du compartiment à pile **9**.
- Nettoyez la télécommande avec un chiffon humide.
- Après le nettoyage, remplacez la pile dans le compartiment à pile **9**.

### ● Déclaration de conformité CE




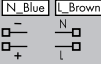



Ce produit satisfait aux critères des directives européennes et nationales en vigueur (directive 2014/53/UE, directive sur les basses tensions 2014/35/UE, directive sur l'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.

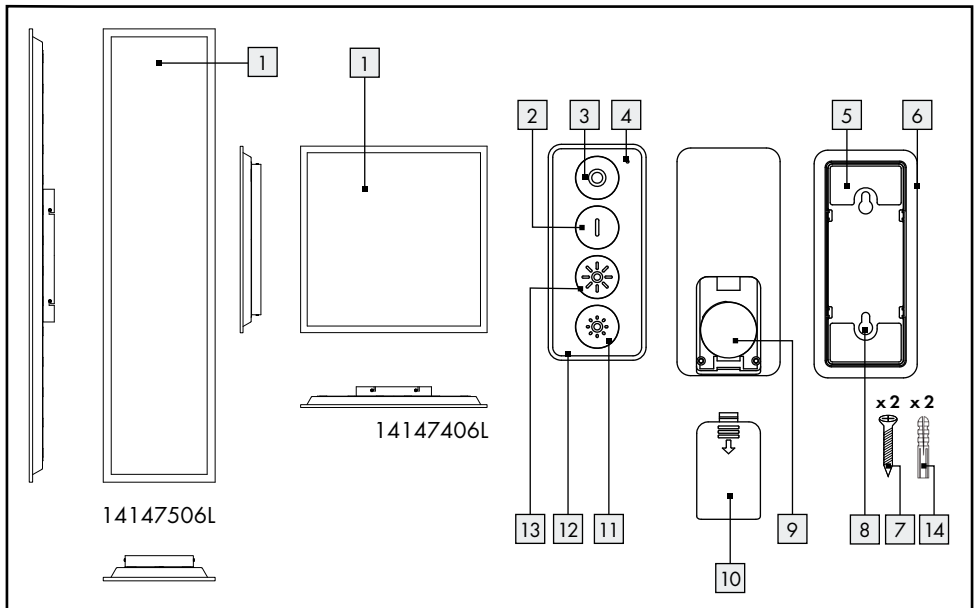
Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type de matériel radio 14147406L / 14147506L est conforme à la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante :

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....                                      | Pagina 22 |
| <b>Beschrijving van de onderdelen</b> .....   | Pagina 23 |
| Omvang van de levering.....   | Pagina 23 |
| <b>Technische gegevens</b> .....  | Pagina 23 |
| <b>Lamp resetten</b> .....  | Pagina 23 |
| <b>Afstandsbediening en smartphone met het led-lichtpaneel verbinden</b> .....          | Pagina 23 |
| Afstandsbediening en smartphone ontkoppelen .....                                       | Pagina 24 |
| <b>Functies van de app</b> .....  | Pagina 24 |
| De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar .....                            | Pagina 24 |
| <b>Functies van de afstandsbediening</b> .....  | Pagina 24 |
| <b>Afstandsbediening met het led-lichtpaneel verbinden (zonder gateway / app)</b> ..... | Pagina 24 |
| Afstandsbediening van het led-lichtpaneel loskoppelen (zonder gateway / app) .....      | Pagina 25 |
| <b>Batterij vervangen</b> .....   | Pagina 25 |
| <b>Wandmontage (optioneel)</b> .....  | Pagina 25 |
| <b>Afstandsbediening reinigen</b> .....   | Pagina 25 |
| <b>Conformiteitsverklaring</b> .....  | Pagina 26 |

## Zigbee & afstandsbediening

| Legenda van de gebruikte pictogrammen  |                               |   |                            |
|--|-------------------------------|---|----------------------------|
|  DC d.c. | Gelijkspanning                | <b>mA</b>   | Milliampère                |
|  AC a.c. | Wisselspanning                |  | Schakelcycli               |
|          | Polariteit van de aansluiting |  | Lichtsterkte               |
| <b>tc</b>  | Referentietemperatuur punt    |  | Levensduur                 |
| <b>ta</b>  | Omgevingstemperatuur          |  | Lichttemperatuur in Kelvin |
| <b>A</b>   | Ampère                        |   |                            |



## ● Beschrijving van de onderdelen

- |    |  |
|----|--|
| 1  | Led-lichtpaneel                                  |
| 2  | Toets: inschakelen / kleurtemperatuur selecteren |
| 3  | Toets: uitschakelen                              |
| 4  | Led  |
| 5  | Kleefpads  |
| 6  | Wandhouder                                       |
| 7  | Schroeven 2 x                                    |
| 8  | Montagegaten                                     |
| 9  | Batterijvak                                      |
| 10 | Batterijvak-deksel                               |
| 11 | Toets: lichtsterkte verlagen                     |
| 12 | Afstandsbediening                                |
| 13 | Toets: lichtsterkte verhogen                     |
| 14 | Plug   |

## ● Omvang van de levering

- 1 afstandsbediening
- 2 pluggen
- 2 schroeven
- 2 kleefpads
- 1 isolatiekous

## ● Technische gegevens

Modelnummer: 14147406L / 14147506L

### **Zigbee:**

Versie: 3.0  
 Compatibel: iOS 9.0 / Android 5.0  
 Frequentie: 2,4 GHz ISM band  
 Max. zendvermogen: < 10 dBm

### **Afstandsbediening:**

Reikwijdte: 9 m  
 Batterij: 1 x CR 2450  
 Max. zendvermogen: 13 dBm  
 Frequentie: 2,4-2,485 GHz

## ● Lamp resetten

Om de lamp met de app of de afstandsbediening te verbinden, moet de lamp zich in aanleermodus bevinden. Dit wordt door een regelmatig knipperen van de lamp aangegeven.






Als de lamp niet vanzelf gaat knipperen, moet de lamp in de aanleermodus worden teruggezet.

Om de aanleermodus te activeren, schakelt u de lamp in en uit volgens het volgende schema:

- 10 sec. uit
- 1 sec. in
- 3 sec. uit
- 1 sec. in
- 3 sec. uit
- Inschakelen



De lamp moet nu in aanleermodus regelmatig knipperen.

## ● Afstandsbediening en smartphone met het led-lichtpaneel verbinden

1. Verwijder de beschermfolie uit het batterijvak.
2. Houd de toetsen **3** en **2** circa 5 seconden ingedrukt tot de led **4** knippert.
3. Klaar voor aanleren.
4. Open de ,Lidl Home'-app.
5. Ga naar het tabblad  ,Home'. Selecteer ,+' (apparaat toevoegen).
6. Selecteer de categorie ,Overige'.
7. Ga naar:   
  

- 7.1. iOS: ,Remote Controller (ZigBee)'
- 7.2. Android: ,Remote Controller (ZigBee)'
8. Selecteer de gateway (alleen mogelijk als u meerdere gateways hebt).
9. Ga naar ,OK'.
10. Ga naar ,Bevestigen' terwijl de led **4** knippert.
11. Maak een verbinding.
12. Ga naar .
13. Ga naar ,Apparaatnaam'. Voer een naam in en bevestig deze.

14. Selecteer een vertrek om de positie van de lamp vast te leggen. Het gekozen vertrek wordt grijs gemarkeerd.
15. Bevestig met ‚Klaar‘.
16. Het aanleerproces is klaar.
17. Keer met  terug naar het startscherm.

## ● Afstandsbediening en smartphone ontkoppelen


1. Open de ‚Lidl Home‘-app.
2. Ga naar het tabblad  ‚Home‘.
3. Kies één van de categorieën:
  - ZigBee gateway
  - Led-lichtpaneel
  - Afstandsbediening
4. Ga naar .
5. Ga naar ‚Apparaat verwijderen‘.
6. Bevestig de procedure met ‚Bevestigen‘.

## ● Functies van de app

**Opmerking:** zorg ervoor dat u altijd de meest recente versie van de app op uw smartphone gebruikt. Doe indien nodig een update.

## ● De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar

### In- en uitschakelen

- Resterende tijd: Timer instellen
- : In- en uitschakelen
- Programma: Tijdschema's maken wanneer de verlichting automatisch in- resp. uitgeschakeld moet worden

### Wit

- Touchboog: Lichtkleur instellen van 3.000 K tot 6.000 K
- Touchbar: Lichtsterkte van 1 % tot 100 % instellen

### Scene

- Nacht: warm, gedempt licht
- Lezen: neutraal licht
- Werken: koud-wit licht
- Vrije tijd: helder, warm licht
- Scene toevoegen: om zelfgemaakte lichtscenari'o's op te slaan

## ● Functies van de afstandsbediening

- ① Inschakelen ②  
Kleurtemperatuur selecteren ②:
  - warm-wit
  - medium warm-wit
  - medium koud-wit
  - koud-wit
- ⊙ Uitschakelen ③
- ⊙ Lichtsterkte verlagen ⑪
- ⊙ Lichtsterkte verhogen ⑬

## ● Afstandsbediening met het led-lichtpaneel verbinden (zonder gateway/app)

### Opmerking:

- Als u het led-lichtpaneel ① eerst met de gateway hebt verbonden, moet u het led-lichtpaneel ① resetten (zie ‚Lamp resetten‘).
- U kunt tot max. 30 led-plafondlampen met één afstandsbediening synchroon bedienen.
- Er kan slechts één afstandsbediening per lamp worden gebruikt.
- Elke lamp moet afzonderlijk worden gekoppeld. Herhaal de procedure voor elke lamp afzonderlijk.
  - Verwijder de beschermfolie uit het batterijvak ⑨.
  - Schakel het led-lichtpaneel ① in. Het led-lichtpaneel ① knippert langzaam.
  - Wacht 3 minuten tot het led-lichtpaneel ① ophoudt met knipperen.
  - Houd de afstandsbediening ⑫ dicht tegen het led-lichtpaneel ① aan (max. 80 cm afstand).

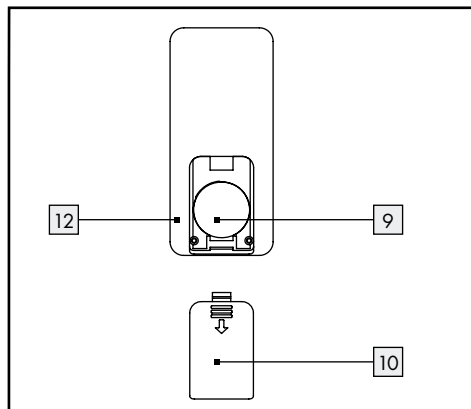


- Houd de toets **2** 3 seconden lang ingedrukt. De led **4** moet nu knipperen.
- Als het verbinden succesvol was, licht de led **4** circa 2 seconden op. Het led-lichtpaneel **1** knippert driemaal.

## ● Afstandsbediening van het led-lichtpaneel loskoppelen (zonder gateway / app)

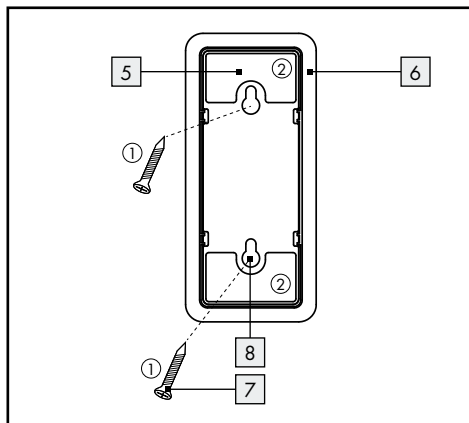
- Schakel de lamp in.
- Houd de afstandsbediening **12** dicht tegen het led-lichtpaneel **1** aan (max. 80 cm afstand).
- Houd de toets **3** 3 seconden lang ingedrukt. De led **4** moet nu knipperen.
- Als het loskoppelen succesvol was, licht de led **4** circa 2 seconden op. Het led-lichtpaneel **1** knippert driemaal.

## ● Batterij vervangen



- Verwijder het batterijvak-deksel **10**.
- Verwijder de lege batterij. Plaats een nieuwe batterij in het batterijvak **9**. Het plusteken (+) van de batterij moet naar buiten wijzen.
- Sluit het batterijvak-deksel **10**.

## ● Wandmontage (optioneel)




### ⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Let er tijdens het boren op dat u geen leidingen of buizen beschadigt. Gebruik een spannings-/metaal-detector.

- Markeer de 2 boorgaten met behulp van de voor de schroeven bestemde gaten **8** in de wandhouder **6**.
- Boor de gaten.
- Steek de pluggen **14** in de gaten.
- Monteer de wandhouder **6** met de schroeven **7**.
- Als u de wandhouder **6** op een glad oppervlak wilt bevestigen, plakt u de meegeleverde kleefpads **5** op de daarvoor bestemde plekken op de wandhouder **6**.
- Verwijder de beschermfolie van de kleefpads **5**.
- Bevestig de wandhouder **6** op de gewenste plek.

## ● Afstandsbediening reinigen

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De afstandsbediening zal hierdoor beschadigd raken.
- Verwijder voor het schoonmaken de batterij uit het batterijvak **9**.

- Reinig de afstandsbediening met een vochtige doek.
- Plaats de batterij na de reiniging weer in het batterijvak .

### ● **Conformiteitsverklaring CE**




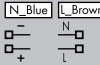



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen (richtlijn 2014/53/EU, laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, Öcodesign-richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.

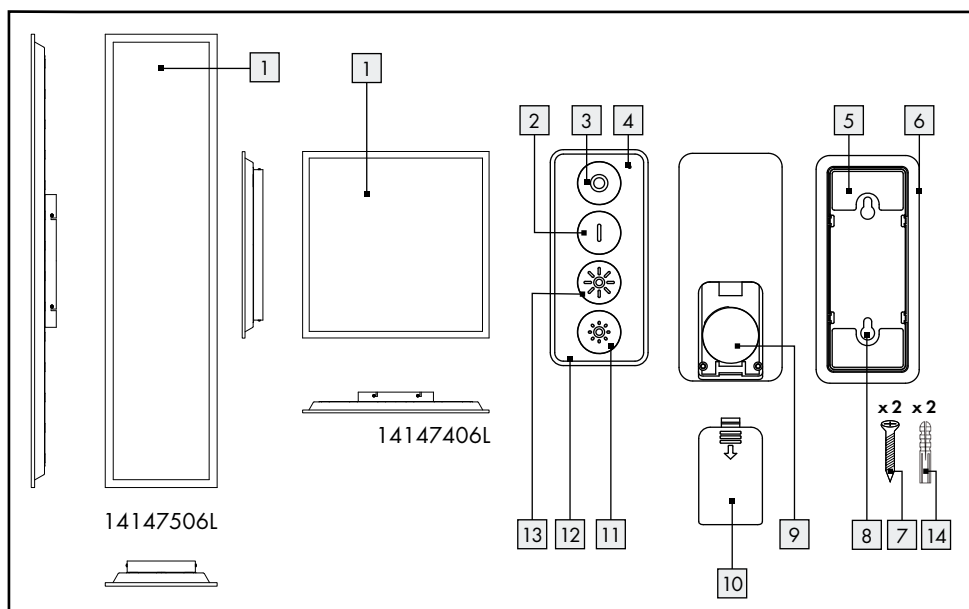
Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat het type radiografische installatie 14147406L/14147506L voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is ook op het volgende internetadres beschikbaar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....  | Strona 28 |
| <b>Opis części</b> .....  | Strona 29 |
| Zawartość.....  | Strona 29 |
| <b>Dane techniczne</b> .....  | Strona 29 |
| <b>Resetowanie lampy</b> .....  | Strona 29 |
| <b>Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z panelem świetlnym LED</b> .....                          | Strona 29 |
| Odłączanie pilota zdalnego sterowania i smartfona.....  | Strona 30 |
| <b>Funkcje aplikacji</b> .....  | Strona 30 |
| Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby.....  | Strona 30 |
| <b>Funkcje pilota zdalnego sterowania</b> .....   | Strona 30 |
| <b>Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z panelem świetlnym LED (bez bramki / aplikacji)</b> ..... | Strona 30 |
| Odłączanie pilota zdalnego sterowania od panelu świetlnego LED (bez bramki / aplikacji) ...                     | Strona 31 |
| <b>Wymiana baterii</b> .....  | Strona 31 |
| <b>Montaż na ścianie (opcjonalnie)</b> .....  | Strona 31 |
| <b>Czyszczenie pilota zdalnego sterowania</b> .....   | Strona 32 |
| <b>Deklaracja zgodności</b> .....   | Strona 32 |

## Zigbee & pilot zdalnego sterowania

| Legenda zastosowanych piktoqramów  |                               |   |                                 |
|--|-------------------------------|---|---------------------------------|
|  | Napięcie stałe                | <b>mA</b>   | Miliampery                      |
|  | Napięcie przemiennie          |  | Cykle włączania                 |
|  | Biegunowość przyłącza         |  | Natężenie światła               |
| <b>tc</b>  | Punkt temperatury odniesienia |  | Żywotność                       |
| <b>ta</b>  | Temperatura otoczenia         |  | Temperatura barwowa w kelwinach |
| <b>A</b>   | Ampery                        |   |                                 |



## ● Opis części

- 1 Panel świetlny LED
- 2 Przycisk: Włącz / Wybierz barwę światła
- 3 Przycisk: Wyłącz
- 4 Dioda LED
- 5 Przylepce
- 6 Uchwyt ścienny
- 7 Śruby 2 x
- 8 Otwory montażowe
- 9 Komora baterii
- 10 Pokrywa komory baterii
- 11 Przycisk: Zmniejszanie jasności
- 12 Pilot zdalnego sterowania
- 13 Przycisk: Zwiększanie jasności
- 14 Kołki

## ● Zawartość

- 1 pilot zdalnego sterowania
- 2 kołki
- 2 śruby
- 2 przylepce
- 1 wążek ochronny

## ● Dane techniczne

Numer modelu: 14147406L / 14147506L

### Zigbee:

Wersja: 3.0  
 Kompatybilność: iOS 9.0 / Android 5.0  
 Częstotliwość: 2,4 GHz pasmo ISM  
 Maks. moc nadawcza: < 10 dBm

### Pilot zdalnego sterowania:

Zasięg: 9 m  
 Bateria: 1 x CR 2450  
 Maks. moc nadawcza: 13 dBm  
 Częstotliwość: 2,4-2,485 GHz

## ● Resetowanie lampy

Aby połączyć lampę z aplikacją lub z pilotem zdalnego sterowania, lampa musi znajdować się w trybie przyuczania. Wskazywany jest on poprzez regularne miganie lampy.






Jeśli lampa nie miga sama z siebie, należy przywrócić lampę do trybu przyuczania.


Aby aktywować tryb przyuczania, proszę włączyć i wyłączać lampę w następującym rytmie:

- 10 sek. wyłączać
- 1 sek. włączyć
- 3 sek. wyłączać
- 1 sek. włączyć
- 3 sek. wyłączać
- Włączanie



Lampa powinna teraz migać regularnie w trybie przyuczania.

## ● Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z panelem świetlnym LED

1. Usunąć folię ochronną z komory baterii.
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk **3** i **2** przez ok. 5 sekund, aż dioda LED **4** zamiga.
3. Gotowa do przyuczania.
4. Otworzyć aplikację „Lidl Home”
5. Przejść do zakładki  „Home”. Wybrać „+” (dodaj urządzenie).
6. Wybrać kategorię „Inne”.
7. Przejść na:   
  

- 7.1. iOS: „Remote Controller (ZigBee)”
- 7.2. Android: „Remote Controller (ZigBee)”
8. Wybrać bramkę (jest to możliwe tylko wtedy, gdy dysponuje się większą liczbą bramek).
9. Następnie przejść do „OK”.
10. Przejść do „Potwierdź” podczas gdy dioda LED **4** miga.
11. Utworzyć połączenie.
12. Przejść do .

13. Przejść do „Nazwa urządzenia”. Wprowadzić nazwę i potwierdzić.
14. Wybrać pomieszczenie, aby ustalić pozycję lampy. Wybrane pomieszczenie jest zaznaczone na szaro.
15. Potwierdzić za pomocą „Gotowe”.
16. Proces przyuczania został zakończony.
17. Powrócić za pomocą  do ekranu startowego.

## ● Odtwarzanie pilota zdalnego sterowania i smartfona


1. Otworzyć aplikację „Lidl Home”
2. Przejść do zakładki  „Home”.
3. Wybrać jedną z kategorii:
  - Bramka ZigBee
  - Panel świetlny LED
  - Pilot zdalnego sterowania:
4. Przejść do .
5. Przejść do „Usuń urządzenie”.
6. Potwierdzić proces przyciskiem „Potwierdź”.

## ● Funkcje aplikacji



**Wskazówka:** Upewnić się, że zawsze ma się aktualną wersję aplikacji na swoim smartfonie. W razie konieczności zaktualizować ją.

## ● Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby

### Włączanie i wyłączenie

- Pozostały czas: Ustawianie timera
- : Włączanie i wyłączenie
- Program: Sporządzanie planów czasów, w których lampy mają być włączane lub wyłączone automatycznie

### Biała

-  dotykowy: ustawianie barwy światła od 3000 K do 6000 K
-  Listwa dotykowa: ustawianie natężenia światła od 1% do 100%

### Sceneria



- Noc: ciepłe, przytłumione światło
- Czytanie: neutralne światło
- Praca: zimne białe światło
- Czas wolny: jasne, ciepłe światło
- Dodawanie scenarii: do zapisania własnych zaprojektowanych scenarii świetlnych

## ● Funkcje pilota zdalnego sterowania

-  Włączenie 
  - Wybór temperatury barwy :
    - ciepła biel
    - średnia ciepła biel
    - średnia zimna biel
    - zimna biel
-  Wyłączenie 
-  Zmniejszanie jasności 
-  Zwiększanie jasności 

## ● Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z panelem świetlnym LED (bez bramki / aplikacji)

### Wskazówka:

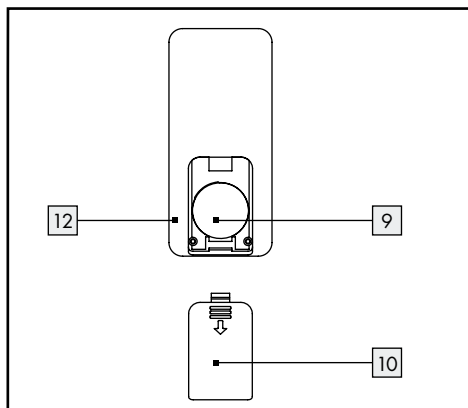
- Jeśli panel świetlny LED  został wcześniej połączony z bramką, należy zresetować panel świetlny LED  (patrz „Resetowanie lampy”).
- Za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania można sterować synchronicznie maksymalnie 30 lampami sufitowymi LED.
- Można połączyć tylko jednego pilota zdalnego sterowania na lampę.

- Każdą lampę należy połączyć osobno. Należy powtórzyć proces dla każdej pojedynczej lampy.
- Usunąć folię ochronną z komory baterii [9].
- Włączyć panel świetlny LED [1]. Panel świetlny LED [1] powoli miga.
- Odczekać 3 minuty, aż panel świetlny LED [1] przestanie migać.
- Przytrzymać pilota zdalnego sterowania [12] blisko panelu świetlnego LED [1] (maks. 80 cm odległości).
- Przytrzymać wciśnięty przycisk [2] przez 3 sekundy. Dioda LED [4] powinna teraz zacząć migać.
- Jeśli połączenie się powiodło, dioda LED [4] świeci przez około 2 sekundy. Panel świetlny LED [1] miga trzy razy.

## ● Odłączanie pilota zdalnego sterowania od panelu świetlnego LED (bez bramki / aplikacji)

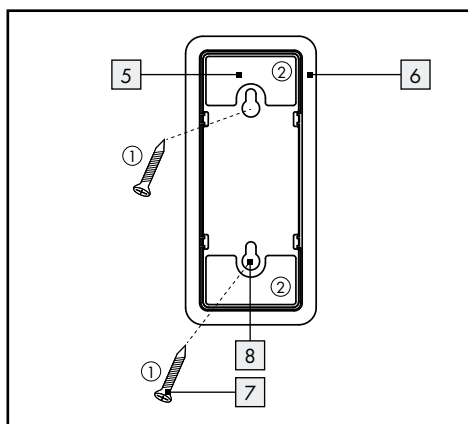
- Włączyć światło.
- Przytrzymać pilota zdalnego sterowania [12] blisko panelu świetlnego LED [1] (maks. 80 cm odległości).
- Przytrzymać wciśnięty przycisk [3] przez 3 sekundy. Dioda LED [4] powinna teraz zacząć migać.
- Jeśli rozłączenie powiodło się, dioda LED [4] świeci przez około 2 sekundy. Panel świetlny LED [1] miga trzy razy.

## ● Wymiana baterii



- Zdjąć pokrywę komory baterii [10].
- Należy usunąć zużytą baterię. Do komory baterii [9] włożyć nową baterię. Znak plus (+) baterii musi być skierowany w dół.
- Zamknąć pokrywę komory baterii [10].

## ● Montaż na ścianie (opcjonalnie)



### ⚠ **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Zwrócić uwagę na to, aby podczas wiercenia nie uszkodzić przewodów lub rur. Użyć wykrywacza napięcia / metalu.

- Zaznaczyć 2 otwory do wiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby [8] w uchwycie ściennym [6].
- Wywiercić otwory.
- Włożyć kołki [14] w otwory.
- Zamontować uchwyt ścienny [6] za pomocą śrub [7].
- Jeśli uchwyt ścienny [6] ma być zamocowany na gładkiej powierzchni, należy przykleić dołączone przylepce [5] w przewidzianych do tego miejscach na uchwycie ściennym [6].
- Usunąć folię ochronną z przylepców [5].
- Przymocować uchwyt ścienny [6] w wybranym miejscu.

Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

### ● **Czyszczenie pilota zdalnego sterowania**

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Pilot zdalnego sterowania może zostać przy tym uszkodzony.
- Przed czyszczeniem usunąć baterię z komory baterii [9].
- Oczyszczyć pilota zdalnego sterowania wilgotną szmatką.
- Po czyszczeniu ponownie włożyć baterię do komory baterii [9].

### ● **Deklaracja zgodności CE**








Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych (dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/53/UE, dyrektywa w sprawie niskich napięć 2014/35/UE, dyrektywa dotycząca ekoprojektu 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/WE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

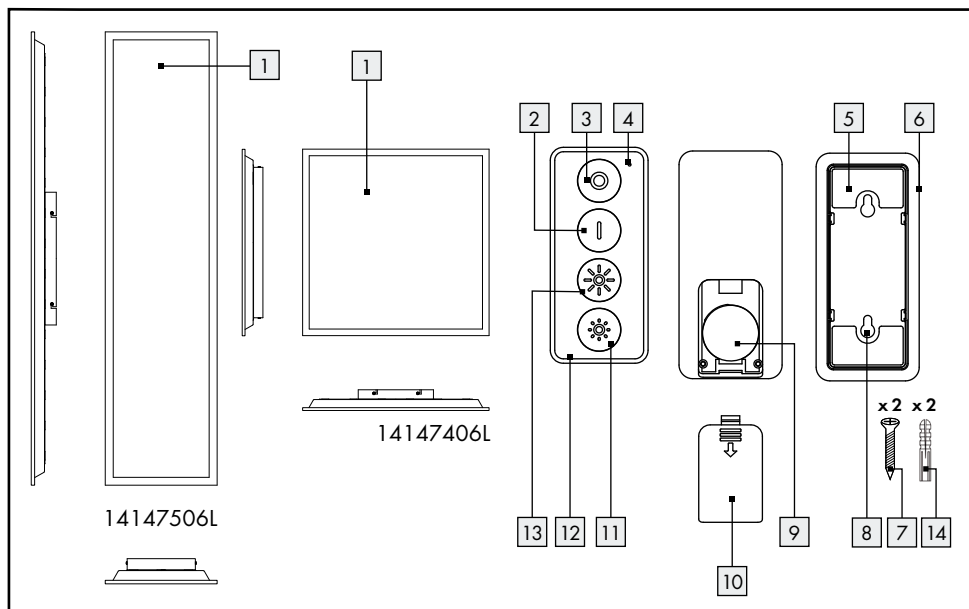
Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzeń radiowych 14147406L/14147506L odpowiada dyrektywie 2014/53/UE.



|   |           |
|---|-----------|
| <b>Legenda použitých piktogramů</b> .....   | Strana 34 |
| <b>Popis dílů</b> .....   | Strana 35 |
| Obsah dodávky .....   | Strana 35 |
| <b>Technická data</b> .....   | Strana 35 |
| <b>Reset svítidla</b> .....   | Strana 35 |
| <b>Propojení dálkového ovladače a chytrého telefonu se světelným LED panelem</b> .....                        | Strana 35 |
| Odpojení dálkového ovladače a chytrého telefonu .....   | Strana 36 |
| <b>Funkce aplikace</b> .....  | Strana 36 |
| Ovládáním pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy .....   | Strana 36 |
| <b>Funkce dálkového ovladače</b> .....  | Strana 36 |
| <b>Propojení dálkového ovladače a chytrého telefonu se světelným LED panelem (bez brány / aplikace)</b> ..... | Strana 36 |
| Odpojení dálkového ovladače od světelného LED panelu (bez brány / aplikace) .....                             | Strana 37 |
| <b>Výměna baterie</b> .....   | Strana 37 |
| <b>Montáž na stěnu (volitelné příslušenství)</b> .....  | Strana 37 |
| <b>Čištění dálkového ovladače</b> .....   | Strana 38 |
| <b>Prohlášení o shodě</b> .....   | Strana 38 |

## Zigbee & dálkový ovladač

| Legenda použitých piktogramů   |                            |   |                            |
|--|----------------------------|---|----------------------------|
|  | Stejnosměrné napětí        | <b>mA</b>   | Miliampéry                 |
|  | Střídavé napětí            |  | Spinací cykly              |
|  | Polarita přípojky          |  | Intenzita světla           |
| <b>tc</b>  | Bod referenční teploty     |  | Životnost                  |
| <b>ta</b>  | Teplota okolního prostředí |  | Teplota světla v kelvinech |
| <b>A</b>   | Ampéry                     |   |                            |



## ● Popis dílů

- 1 Světelný LED panel
- 2 Tlačítko: zapnutí / výběr teploty světla
- 3 Tlačítko: vypnutí
- 4 LED
- 5 Lepicí polštářky
- 6 Nástěnný držák
- 7 Šrouby 2 x
- 8 Montážní otvory
- 9 Příhrádka na baterie
- 10 Víčko příhrádky na baterie
- 11 Tlačítko: ztlumení jasu
- 12 Dálkový ovladač
- 13 Tlačítko: zvýšení jasu
- 14 Hmoždinky

## ● Obsah dodávky

- 1 dálkový ovladač
- 2 hmoždinky
- 2 šrouby
- 2 lepicí polštářky
- 1 ochranná hadička

## ● Technická data

Číslo modelu: 14147406L / 14147506L

### ZigBee:

Verze: 3.0  
 Kompatibilita: iOS 9.0 / Android 5.0  
 Frekvence: pásmo 2,4 GHz ISM  
 Max. vysílací výkon: < 10 dBm

### Dálkový ovladač:

Dosah: 9 m  
 Baterie: 1x CR2450  
 Maximální vysílací výkon: 13 dBm  
 Frekvence: 2,4–2,485 GHz

## ● Reset svítidla

K propojení svítidla s aplikací nebo s dálkovým ovladačem musí být svítidlo v režimu programování. Tento režim je indikován pravidelným blikáním svítidla.



Pokud svítidlo nezačne blikat automaticky, musíte svítidlo resetovat do režimu programování.

K aktivaci režimu programování rozsvěčte a zhasněte svítidlo podle následujícího klíče:

- 10 s zhasnuto
- 1 s rozsvíceno
- 3 s zhasnuto
- 1 s rozsvíceno
- 3 s zhasnuto
- rozsviňte




Nyní musí být svítidlo v režimu programování a musí pravidelně blikat.

## ● Propojení dálkového ovladače a chytrého telefonu se světelným LED panelem



1. Odstraňte ochrannou fólii z příhrádky na baterie.
2. Podržte tlačítka **3** a **2** na asi 5 sekund stisknuté, dokud nezačne blikat LED **4**.
3. Připraveno k programování.
4. Otevřete aplikaci „lidl Home“.
5. Přejděte na záložku  „Home“. Vyberte možnost „+“ (přidat přístroj).
6. Vyberte kategorii „Ostatní“.
7. Přejděte na: 



- 7.1. Dálkový ovladač pro iOS: „Remote Controller (ZigBee)“
- 7.2. Dálkový ovladač pro Android: „Remote Controller (ZigBee)“
8. Vyberte bránu (Gateway, tato možnost je dostupná, pouze pokud disponujete několika branami).
9. Nyní přejděte na „OK“.

10. Zatímco bliká LED , přejděte na možnost „Potvrdit“.
11. Aktivujte spojení.
12. Přejděte na .
13. Přejděte na možnost „Název přístroje“. Zadejte název a potvrďte ho.
14. Vyberte místnost k určení polohy svítidla. Vybraná místnost se zobrazí na šedém pozadí.
15. Potvrďte tlačítkem „Hotovo“.
16. Proces programování je dokončen.
17. Vraťte se tlačítkem  zpět do úvodní obrazovky.

## ● Odpojení dálkového ovladače a chytrého telefonu


1. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
2. Přejděte na záložku  „Home“.
3. Vyberte některou z kategorií:
  - Brána ZigBee
  - Světelný LED panel
  - Dálkový ovladač
4. Přejděte na možnost .
5. Přejděte na možnost „Odstranit přístroj“.
6. Potvrďte akci tlačítkem „Potvrdit“.

## ● Funkce aplikace

**Upozornění:** Zajistěte, abyste měli na svém chytrém telefonu vždy aktuální verzi aplikace. Podle potřeby proveďte aktualizaci.

## ● Ovládáním pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy

### Zapínání a vypínání

- Zbývající doba: nastavení časovače
- : Zapnutí a vypnutí
- Program: Nastavování časových rozvrhů, ve kterých má dojít k automatickému rozsvícení nebo zhasnutí svítidla










### Bílá

- Dotyková oblouková křivka: nastavení barvy světla 3000K až 6000K
- Dotyková lišta: nastavení intenzity světla 1% až 100%

### Scéna



- Noc: teplé tlumené světlo
- Čtení: neutrální světlo
- Práce: studené bílé světlo
- Volný čas: jasné teplé světlo
- Přidat scénu: k ukládání vlastního nastavení osvětlení

## ● Funkce dálkového ovladače

-  Zapnutí : Výběr teploty barvy :
  - Teplá bílá
  - Střední teplá bílá
  - Střední studená bílá
  - Studená bílá
-  Vypnutí 
-  Ztlumení jasu 
-  Zvýšení jasu 

## ● Propojení dálkového ovladače a chytrého telefonu se světelným LED panelem (bez brány/ aplikace)

### Upozornění:

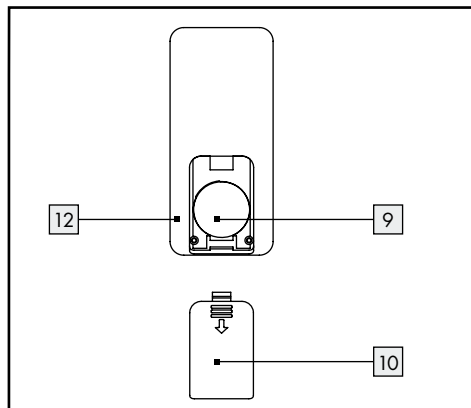
- Pokud jste dříve propojili světelný LED panel  s bránou, musíte provést reset světelného LED panelu  (viz „Reset svítidla“).
- Jedním dálkovým ovladačem můžete současně ovládat až 30 stropních svítidel LED.
- Jednotlivé svítidlo můžete propojit pouze s jedním dálkovým ovladačem.
- Každé svítidlo musíte propojit jednotlivě. Opakujte akci pro každé jednotlivé svítidlo.

- Odstraňte ochrannou fólii z přihrádky na baterie [9].
- Zapněte světelný LED panel [1]. Světelný LED panel [1] pomalu bliká.
- Vyčkejte 3 minuty, dokud světelný LED panel [1] nepřestane blikat.
- Podržte dálkový ovladač [12] v blízkosti světelného LED panelu [1] (vzdálenost max. 80 cm).
- Podržte tlačítko [2] stisknuté po dobu 3 sekund. Nyní musí LED [4] blikat.
- Pokud bylo propojení úspěšné, LED [4] se rozsvítí asi na 2 sekundy. Světelný LED panel [1] třikrát blikne.

## ● Odpojení dálkového ovladače od světelného LED panelu (bez brány/aplikace)

- Zapněte světlo.
- Podržte dálkový ovladač [12] v blízkosti světelného LED panelu [1] (vzdálenost max. 80 cm).
- Podržte tlačítko [3] stisknuté po dobu 3 sekund. Nyní musí LED [4] blikat.
- Pokud bylo odpojení úspěšné, LED [4] se rozsvítí asi na 2 sekundy. Světelný LED panel [1] třikrát blikne.

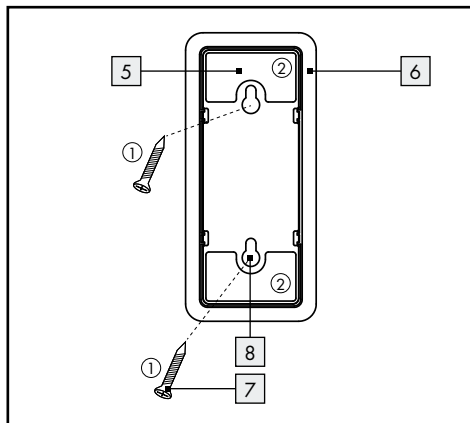
## ● Výměna baterie



- Sejměte víčko přihrádky na baterie [10].

- Odstraňte vybitou baterii. Vložte novou baterii do přihrádky na baterii [9]. Symbol plus (+) na baterii musí směřovat ven.
- Zavřete víčko přihrádky na baterie [10].

## ● Montáž na stěnu (volitelné příslušenství)



## ▲ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Při vrtání dávejte pozor, abyste nepoškodili rozvody nebo trubky ve zdi. Použijte detektor napětí nebo kovů.

- Označte umístění 2 vrtaných otvorů na zdi pomocí otvorů pro šrouby [8] na nástěnném držáku [6].
- Vyvrtejte potřebné otvory.
- Vložte do těchto otvorů hmoždinky [14].
- Namontujte nástěnný držák [6] pomocí šroubů [7].
- Pokud si přejete umístit nástěnný držák [6] na hladkém povrchu, nalepte přiložené lepicí polštářky [5] na určená místa na nástěnném držáku [6].
- Odstraňte ochrannou fólii z lepicích polštářků [5].
- Upevněte nástěnný držák [6] na požadovaném místě.

## ● Čištění dálkového ovladače

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Tím by mohl být dálkový ovladač poškozen.
- Před zahájením čištění odstraňte baterie z přihrádky na baterie [9].
- Čistěte dálkový ovladač vlhkou utěrkou.
- Po vyčištění opět vložte baterie do přihrádky na baterie [9].

## ● Prohlášení o shodě CE








Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES, směrnice RoHS 2011/65/EU). Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

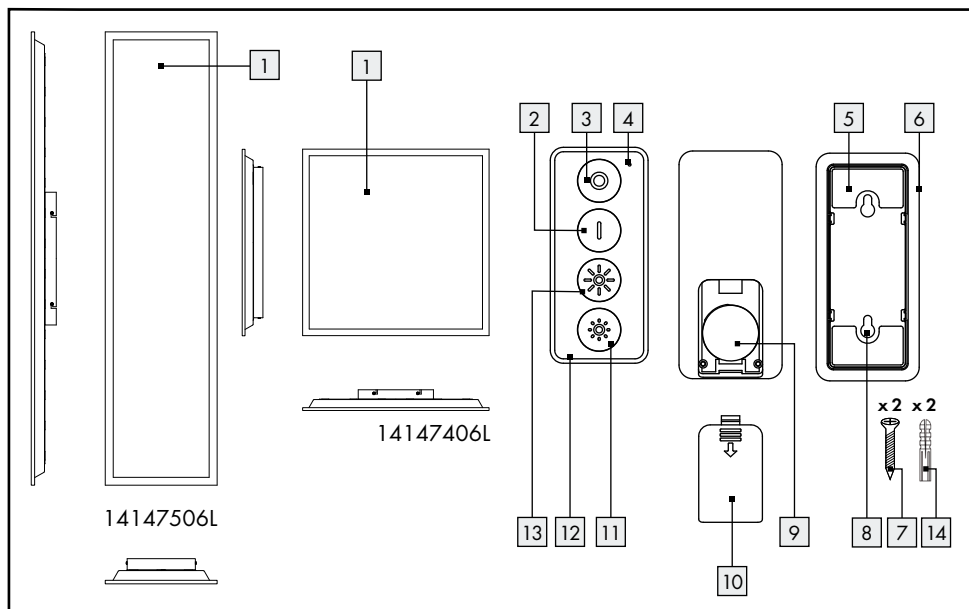
Firma Briloner Leuchten GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu 14147406L/14147506L splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Legenda použitých piktogramov</b> .....   | Strana 40 |
| <b>Popis častí</b> .....   | Strana 41 |
| Obsah dodávky .....  | Strana 41 |
| <b>Technické údaje</b> .....   | Strana 41 |
| <b>Vrátenie svietidla na pôvodné hodnoty</b> .....   | Strana 41 |
| <b>Spojenie diaľkového ovládania a smartfónu s LED svetelným panelom</b> .....               | Strana 41 |
| Odpojenie diaľkového ovládania a smartfónu .....   | Strana 42 |
| <b>Funkcie aplikácie</b> .....   | Strana 42 |
| Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou .....               | Strana 42 |
| <b>Funkcie diaľkového ovládania</b> .....  | Strana 42 |
| <b>Spojenie diaľkového ovládania s LED svetelným panelom (bez Gateway / aplikácie)</b> ..... | Strana 42 |
| Odpojenie diaľkového ovládania od LED svetelného panelu (bez Gateway / aplikácie) .....      | Strana 43 |
| <b>Výmena batérie</b> .....  | Strana 43 |
| <b>Montáž na stenu (prípadne)</b> .....  | Strana 43 |
| <b>Čistenie diaľkového ovládania</b> .....   | Strana 43 |
| <b>Konformitné vyhlásenie</b> .....  | Strana 44 |

## Zigbee & diaľkové ovládanie

| Legenda použitých piktogramov   |                        |   |                         |
|---|------------------------|---|-------------------------|
|  DC d.c.                      | Jednosmerné napätie    | <b>mA</b>   | Miliampéry              |
|  AC a.c.                      | Striedavé napätie      |  | Spinacie cykly          |
|  N_Blue L_Brown<br>- N<br>+ L | Polarita pripojenia    |  | Svietivosť              |
| <b>tc</b>   | Referenčná teplota bod |  | Životnosť               |
| <b>ta</b>   | Teplota okolia         |  | Teplota svetla v Kelvin |
| <b>A</b>  | Ampér                  |   |                         |





## ● Popis častí

- 1 LED svetelný panel
- 2 Tlačidlo: Zapnúť / Zvoliť farebnú teplotu
- 3 Tlačidlo: Vypnúť
- 4 LED
- 5 Samolepiace podložky
- 6 Nástenný držiak
- 7 Skrutky 2 x
- 8 Montážne otvory
- 9 Priečinko pre batériu
- 10 Kryt priečinka pre batériu
- 11 Tlačidlo: Stlmiť jas
- 12 Diaľkové ovládanie
- 13 Tlačidlo: Zvýšiť jas
- 14 Hmoždinky

## ● Obsah dodávky

- 1 diaľkové ovládanie
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky
- 2 samolepiace podložky
- 1 ochranná hadička

## ● Technické údaje

Model číslo: 14147406L / 14147506L

### Zigbee:

Verzia: 3.0  
 Kompatibilné: iOS 9.0 / Android 5.0  
 Frekvencia: 2,4 GHz ISM pásmo  
 Max. vysielač výkon: < 10 dBm

### Diaľkové ovládanie:

Dosah: 9 m  
 Batéria: 1 x CR 2450  
 Max. vysielač výkon: 13 dBm  
 Frekvencia: 2,4–2,485 GHz

## ● Vrátene svietidla na pôvodné hodnoty






Pre spojenie svietidla s aplikáciou alebo diaľkovým ovládaním sa musí svietidlo nachádzať v režime učenia. Tento je zobrazený pravidelným blikaním svietidla.


Ak svietidlo samo neblinká, je potrebné vrátiť svietidlo do režimu učenia. Pre aktivovanie režimu učenia za vypínajte svietidlo v nasledovnom rytme:

- 10 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 3 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 3 sek. vyp
- Zapnúť

Svietidlo by teraz malo v režime učenia pravidelne blikáť.



## ● Spojenie diaľkového ovládania a smartfónu s LED svetelným panelom

1. Odstráňte ochrannú fóliu z priečinka pre batérie.
2. Podržte tlačidlo **3** a **2** cca. 5 sekúnd stlačené, až kým LED **4** bliká.
3. Pripravené na učenie.
4. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
5. Choďte na jazdec  „Home“. Vyberte „+“ (Pridať prístroj).
6. Vyberte kategóriu „Ďalšie“.
7. Choďte na:
  - 
  - 
  - 
- 7.1. iOS: „Remote Controller (ZigBee)“
- 7.2. Android: „Remote Controller (ZigBee)“
8. Vyberte Gateway (možné iba vtedy, ak máte viacero Gateway).
9. Teraz prejdite na „OK“.
10. Choďte na „Potvrdiť“, kým LED **4** bliká.
11. Vytvorte spojenie.
12. Choďte na .

13. Choďte na „Meno prístroja“. Zadaťte meno a potvrďte ho.
14. Zvoľte jednu miestnosť, aby ste stanovili pozíciu svetidla. Vybraná miestnosť je zvýraznená sivou farbou.
15. Potvrďte s „Hotovo“.
16. Proces učenia je ukončený.
17. Vráťte sa naspäť k úvodnej obrazovke pomocou .

- Dotyková lišta: Nastaviť svetelný výkon od 1% do 100%

## ● Odpojenie diaľkového ovládania a smartfónu


1. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
2. Choďte na jazdec  „Home“.
3. Vyberte jednu z kategórií:
  - ZigBee Gateway
  - LED svetelný panel
  - Diaľkové ovládanie
4. Choďte na .
5. Choďte na „Odstránenie prístroja“.
6. Potvrďte proces s „Potvrdiť“.

## ● Funkcie aplikácie

**Poznámka:** Uistite sa, že máte na Vašom smartfóne vždy najnovšiu verziu aplikácie. Ak je to potrebné, vykonajte update.

## ● Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou

### Za- a vypnutie

- Zostávajúci čas: Nastavenie časovača
- : Za- a vypnutie
- Program: Vytvárajte plány, v ktorých sa majú svetidlá automaticky zapínať a vypínať










### Biele

- Dotykový oblúk: Nastaviť farbu svetla od 3.000K do 6.000K

## Scéna






- Noc: teplé, tlmené svetlo
- Čítanie: neutrálne svetlo
- Práca: Studené biele svetlo
- Voľný čas: Jasné, teplé svetlo
- Pridať scénu: pre uloženie Vašich vlastných scenárov osvetlenia

## ● Funkcie diaľkového ovládania

-  Zapnutie 
  - Výber farebnej teploty :
    - Teplá biela
    - Stredne teplá biela
    - Stredne studená biela
    - Studená biela
-  Vypnutie 
-  Sľmiť jas 
-  Zvýšiť jas 

## ● Spojenie diaľkového ovládania s LED svetelným panelom (bez Gateway/aplikácie)

### Upozornenie:

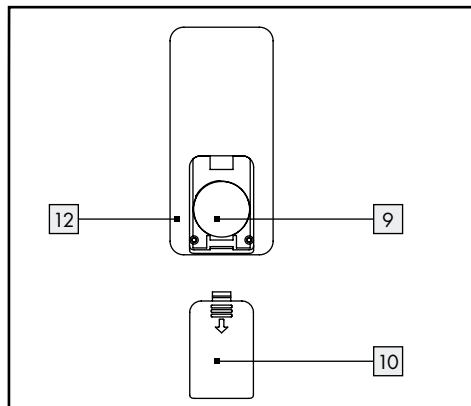
- Keď ste LED svetelný panel  predtým spojili s Gateway, musíte LED svetelný panel  vrátiť na pôvodné nastavenia (pozri „Vrátiť svetidlo na pôvodné nastavenia“).
- Jedným diaľkovým ovládaním môžete synchronne ovládať až 30 LED stropných svetidiel.
- Môžete pripojiť iba jedno diaľkové ovládanie na svetidlo.
- Každé svetidlo musí byť spojené jednotlivo. Proces zopakujte pre každé jednotlivé svetidlo.
- Odstráňte ochrannú fóliu z priečinka pre batériu .
- Zapnite LED svetelný panel . LED svetelný panel  bliká pomaly.

- Počkajte 3 minúty, kým LED svetelný panel [1] prestane blikať.
- Držte diaľkové ovládanie [12] blízko pri LED svetelnom paneli [1] (vzdialenosť max. 80 cm).
- Tlačidlo [2] podržte stlačené 3 sekundy. LED [4] by teraz mala blikať.
- Ak bolo spojenie úspešné, LED [4] sa rozsvieti asi na 2 sekundy. LED svetelný panel [1] zabliká trikrát.

## ● Odpojenie diaľkového ovládania od LED svetelného panelu (bez Gateway/aplikácie)

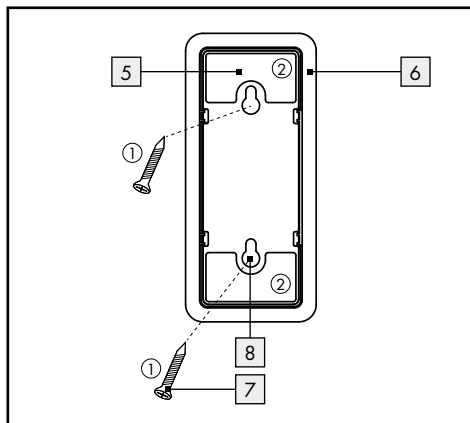
- Zapnite svetlo.
- Držte diaľkové ovládanie [12] blízko pri LED svetelnom paneli [1] (vzdialenosť max. 80 cm).
- Tlačidlo [3] podržte stlačené 3 sekundy. LED [4] by teraz mala blikať.
- Ak bolo odpojenie úspešné, LED [4] sa rozsvieti asi na 2 sekundy. LED svetelný panel [1] zabliká trikrát.

## ● Výmena batérie



- Odstráňte kryt priečinka pre batériu [10].
- Vyberte vybitú batériu. Vložte novú batériu do priečinka pre batériu [9]. Znamienko plus (+) batérie musí ukazovať smerom von.
- Zatvorte kryt priečinka pre batériu [10].

## ● Montáž na stenu (prípadne)



### ▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Okrem toho dávajte pozor, aby ste pri vŕtaní nepoškodili žiadne vedenia alebo potrubia. Použite detektor napätia/kovu.

- Označte 2 otvory určené pre vŕtanie pomocou dier [8] v nástennom držiaku [6] určených pre skrutky.
- Vyvŕtajte otvory.
- Do otvorov zasuňte hmoždinky [14].
- Namontujte nástenný držiak [6] pomocou skrutiek [7].
- Ak chcete pripevniť nástenný držiak [6] na hladký povrch, prilepte priložené samolepiace podložky [5] na určené miesta na nástennom držiaku [6].
- Stiahnite ochrannú fóliu zo samolepiacich podložiek [5].
- Upevnite nástenný držiak [6] na želanom mieste.

## ● Čistenie diaľkového ovládania

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Diaľkové ovládanie by sa pritom poškodilo.
- Pred čistením vyberte batériu z priečinka pre batériu [9].

- Diaľkové ovládanie čistíte navlhčenou handričkou.
- Po čistení vložte batériu opäť do priečinka pre batériu **9**.

### ● **Konformitné vyhlásenie CE**

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica RED 2014/53/EÚ, Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14147406L/14147506L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stan informacj · Stav informací · Stav informáci: 06 / 2020  
Ident.-No.: 14147406L / 14147506L062020-8

---

IAN 334437\_1910

